

# Contents

<b>Plates</b>	xiii
<b>Preface</b>	xv
<b>Conventions</b>	xvii
<b>Abbreviations</b>	xix
<b>Introduction</b>	1
<b>An Educational Cauldron (1805–1822)</b>	5
The Ballhorn-Rosen family . . . . .	5
Early education . . . . .	11
<b>Student at Leipzig (1822–1824)</b>	21
Choosing oriental studies . . . . .	22
Student life and zones of comfort . . . . .	30
Where next? . . . . .	36
<b>Doctoral Studies at Berlin (1824–1826)</b>	43
Focus on Sanskrit . . . . .	43
Doctoral dissertation: <i>Corporis radicum Sanscritarum prolusio</i> . . . . .	58
Scholarly friends . . . . .	67
<b>Charting a Career (1826–1828)</b>	71
Staying in Berlin . . . . .	71
<i>Radices Sanscritae</i> . . . . .	74
Linguistic ambit . . . . .	80

Reviewing . . . . .	84
Social circle . . . . .	90
Going abroad . . . . .	93
<b>Professor of Oriental Languages at the London University (1828–1831)</b>	<b>103</b>
London calling . . . . .	103
Two weeks in Paris . . . . .	108
Appointment . . . . .	109
Pedagogy and Scholarship . . . . .	117
Gathering clouds . . . . .	129
Students of oriental languages . . . . .	135
<b>Out of Office (1831–1833)</b>	<b>139</b>
Resignation from the University . . . . .	139
Catalogue of the Chambers Sanskrit manuscripts . . . . .	145
Translating the <i>Mitākṣarā</i> . . . . .	147
Soldiering on . . . . .	152
<b>Back as Professor of Sanskrit (1834–1837)</b>	<b>159</b>
Reappointment . . . . .	159
Catalogue of the oriental manuscripts in the British Museum . . . . .	167
Students of Sanskrit . . . . .	171
<b>Asiatic Institutions</b>	<b>173</b>
The Royal Asiatic Society . . . . .	173
The Oriental Translation Fund . . . . .	178
<i>The Algebra of Mohammed ben Musa</i> and other translation projects . . . . .	186
The <i>Asiatic Journal</i> . . . . .	194
The East India Library . . . . .	197
<b>The Society for the Diffusion of Useful Knowledge</b>	<b>199</b>
<i>Quarterly Journal of Education</i> . . . . .	201
<i>Penny Cyclopædia</i> . . . . .	205
Library of Entertaining Knowledge . . . . .	207

<b>Pioneer of the Veda</b>	<b>211</b>
<i>Rig-Vedae Specimen</i> . . . . .	213
<i>Rigveda-Sanhita, liber primus</i> , interrupted . . . . .	218
<b>Relations with British Scholars</b>	<b>225</b>
Society for Philological Inquiries . . . . .	226
The Boden Chair of Sanskrit at Oxford . . . . .	226
<i>Dictionary, Bengálí and Sanskrit</i> . . . . .	232
Colebrooke's <i>Miscellaneous Essays</i> (1837) . . . . .	235
<b>London Anchor for Continental Scholars</b>	<b>239</b>
Supplying research materials . . . . .	239
Catering to Humboldt . . . . .	248
Coping with Schlegel . . . . .	253
Attending to Burnouf . . . . .	268
Becker's <i>Grammar of the German Language</i> . . . . .	272
Drawing a line . . . . .	274
Hub for visiting scholars . . . . .	276
Nexus for travelers to the Continent . . . . .	284
<b>Family and Friends in London</b>	<b>287</b>
Extended family . . . . .	288
German circle . . . . .	291
Germanophile network . . . . .	296
The Horsley and Spring Rice families . . . . .	299
Munster and Somerset . . . . .	304
<b>Death and Beyond</b>	<b>307</b>
Fatal illness . . . . .	307
Memorials . . . . .	310
Disposition of the estate . . . . .	316
<i>Rigveda-Sanhita, liber primus</i> , and the struggle for Rosen's papers . . .	318
“Geographische Mythen der Indier” . . . . .	329
Books and papers used and dispersed . . . . .	330
<b>Epilogue</b>	<b>337</b>
Likenesses . . . . .	342

<b>References</b>	<b>345</b>
Manuscript sources . . . . .	345
Published works of Friedrich Rosen (and their reviews) . . . . .	350
Other published works . . . . .	351
<b>Index</b>	<b>373</b>